

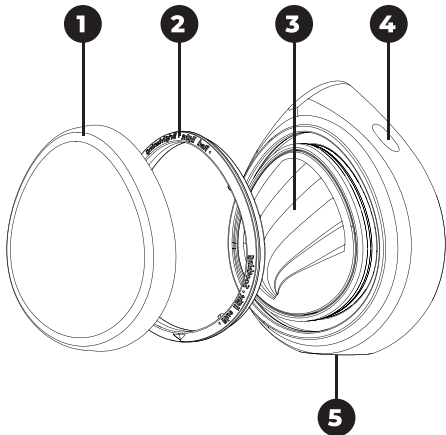
SIGURO

**Mask
Device**



SGR-SK-R420P

ENGLISH	5
DEUTSCH	8
ČESKY	12
SLOVENSKY	15
MAGYAR	19
FRANÇAIS	23
ITALIANO	27
ROMÂNĂ	31



SAFETY INFORMATION

1. This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, even if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe manner and understand the potential hazards. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
2. Never immerse the appliance in water!
3. The appliance is intended for household and similar use only. It is not intended for use in a beauty salon or other commercial use. Use of this device is not intended as a substitute for medical care.
4. Do not use the appliance if you have hypersensitive, damaged or skin with eczema (e.g. fresh scars, various wounds, burns, redness, swollen cheeks or skin diseases). To prevent the spread of micro-inflammation, do not use it even if you have acne on your skin.
5. If you feel pain or discomfort during cleaning, or if you experience any other health problems, switch off the appliance immediately and consult your doctor or dermatologist about its further use.
6. Do not use the appliance on children, legally incompetent persons or people who are unable to express their feelings.
7. Do not use the appliance with exfoliating or otherwise aggressive gels (e.g. with alcohol)!
8. Do not use the appliance close to sensitive body parts, not intended for this device.
9. Do not use the appliance in one time longer than specified in the operating instructions! Prolonged use may cause skin injuries.

- 1 Protective cover
- 2 Fastening ring
- 3 Sponge
- 4 On / Off Mode switch
- 5 Charging connector



Dimensions (H x W x D)	75.8 × 65 × 37.5 mm
Weight	110 g
Power	3.7 V
Power consumption	6 W
Battery	Chargeable Li-ion 1000 mAh

USE

Charging

- Charge the device using the included USB cable
- Allow the device to fully charge before using it for the first time
 - leave it connected to the charger for about 5 hours.

Method of use

The device is designed for the application of a face mask and gentle facial treatment. When used with a suitable face mask, it nourishes the skin, promotes cell regeneration and soothes irritated skin (e.g. due to acne). The vibrations of the device

improve the absorption of the face mask and speed up the whole process of facial treatment. The device allows three modes of use: moisturizing, brightening and soothing.

- Thoroughly clean your face before using the device.
- Apply a mask on your face as needed.
- Treat your face with the device in the desired mode.
- The device switches off automatically after 6 minutes. Then wash the mask off your face and apply a moisturizer.

Control using switch

- Briefly press the **On / Off** switch (4) to turn it on. Press and hold to turn off the device.
- **Hydration mode:** default mode when the device is turned on. The device will emit yellow light.
- **Brightening mode:** after switching on, press the switch once again. The device will emit red light.
- **Soothing mode:** after turning on, press the switch twice.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always make sure that the appliance is switched off before cleaning or storing it.
- Rinse the device under running water. Do not immerse in water or any other liquid. Do not use any cleaning agents, lubricants or polishes.
- Do not dry the device in direct sunlight.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen bestimmt, selbst wenn sie beaufsichtigt oder über die sichere Verwendung des Geräts belehrt wurden und die möglichen Gefahren verstehen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
2. Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser!
3. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch und ähnlichen Gebrauch bestimmt. Es ist nicht für die Verwendung in einem Schönheitssalon oder für andere kommerzielle Zwecke bestimmt. Die Verwendung dieses Geräts ersetzt keine ärztliche Behandlung.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht bei empfindlicher, geschädigter oder ekzematisher Haut (z.B. frische Narben, verschiedene Wunden, Verbrennungen, Rötungen, geschwollene Wangen oder Hautkrankheiten). Um die Ausbreitung von Mikroentzündungen zu verhindern, verwenden Sie es nicht, wenn Sie Akne auf Ihrer Haut haben.
5. Wenn Sie während der Reinigung Schmerzen oder Beschwerden verspüren sowie andere gesundheitliche Probleme haben, schalten Sie das Gerät sofort aus und konsultieren Sie Ihren Arzt oder Dermatologen bezüglich der weiteren Verwendung.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Kindern, nicht geschäftsfähigen Personen sowie Personen, die ihre Gefühle nicht ausdrücken können.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht mit Peelinggel oder anderweitig aggressiven Gelen (z.B. mit Alkohol)!

8. Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von empfindlichen Körperteilen, für die das Gerät nicht bestimmt ist.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht länger pro Anwendung als in der Gebrauchsanweisung angegeben! Längerer Gebrauch kann zu Hautverletzungen führen.

- 1 **Schutzgehäuse**
- 2 **Befestigungsring**
- 3 **Behandlungsschwamm**
- 4 **Modusschalter**
- 5 **Ladestecker**



Abmessungen (H × B × T)	75,8 × 65 × 37,5 mm
Gewicht	110 g
Stromversorgung	3,7 V
Leistungsbedarf	6 W
Batterie	Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku 1000 mAh

VERWENDUNG

Laden

- Laden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf.
- Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig

aufladen - lassen Sie es ca. 5 Stunden am Ladegerät angeschlossen.

Verwendungsmethode

Das Gerät ist für das Auftragen einer Gesichtsmaske und eine sanfte Gesichtsbehandlung vorgesehen. In Verbindung mit einer passenden Gesichtsmaske pflegt es die Haut, fördert die Zellregeneration und beruhigt gereizte Haut (z.B. durch Akne). Die Vibrationen des Geräts verbessern die Absorption der Gesichtsmaske und beschleunigen den gesamten Prozess der Gesichtsbehandlung. Das Gerät ermöglicht drei Anwendungsmodi: feuchtigkeitsspendend, aufhellend und beruhigend.

- Reinigen Sie Ihr Gesicht gründlich, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Tragen Sie nach Bedarf eine Maske auf das Gesicht auf.
- Behandeln Sie das Gesicht mit dem Gerät im gewünschten Modus.
- Nach 6 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch ab. Waschen Sie dann die Maske von Ihrem Gesicht ab und tragen Sie eine Feuchtigkeitscreme auf.

Bedienung mit Hauptschalter

- **Einschalten/Ausschalten:** Drücken Sie kurz den Hauptschalter (4), um das Gerät einzuschalten. Durch langes Drücken wird das Gerät ausgeschaltet.
- **Feuchtigkeitsspendender Modus:** Ausgangsmodus nach dem Einschalten des Geräts. Das Gerät leuchtet gelb.
- **Aufhellender Modus:** Drücken Sie den Hauptschalter nach

dem Einschalten erneut. Das Gerät leuchtet rot.

- **Beruhigender Modus:** Drücken Sie den Hauptschalter nach dem Einschalten zweimal.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es reinigen oder lagern.
- Spülen Sie das Gerät unter fließendem Wasser ab. Tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Keine Reinigungsmittel, Schmiermittel oder Polituren verwenden.
- Trocknen Sie das Gerät nicht bei direkter Sonneneinstrahlung.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

1. Tento spotřebič nesmějí používat děti ani osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí a to i když jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
2. Spotřebič nikdy neponořujte do vody!
3. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely. Není určen pro použití v kosmetickém salónu nebo jiné komerční použití. Používání tohoto přístroje nelze chápat jako náhradu lékařské péče.
4. Spotřebič nepoužívejte, pokud máte přecitlivělou, poškozenou nebo exematickou pleť (např. čerstvé jizvy, různé ranky, popáleniny, zarudnutí, oteklé tváře nebo kožní choroby). Abyste zabránili rozšíření mikrozánětů, nepoužívejte jej ani pokud máte na pleti akné.
5. Pokud během čištění pociťujete bolest či nepříjemné pocity, nebo se objeví jakékoliv jiné zdravotní problémy, ihned spotřebič vypněte a jeho další použití konzultujte se svým ošetřujícím lékařem, případně dermatologem.
6. Nepoužívejte přístroj na dětech, nesvéprávných osobách či osobách, které nedokáží vyjádřit své pocity.
7. Nepoužívejte spotřebič s exfoliačními nebo jinak agresivními gely (např. s alkoholem)!
8. Nepoužívejte spotřebič v těsné blízkosti citlivých částí těla, pro které spotřebič není určen.
9. Na jedno použití spotřebič nepoužívejte déle než je uvedeno v návodu k obsluze! Dlouhotrvající použití může způsobit poranění pokožky.

- 1 Ochranný kryt
- 2 Upevňovací kroužek
- 3 Ošetřovací houbička
- 4 Vypínač / přepínač režimu
- 5 Nabíjecí konektor



Rozměry (V × Š × H)	75,8 × 65 × 37,5 mm
Hmotnost	110 g
Napájení	3,7 V
Příkon	6 W
Baterie	Dobíjecí Li-ion 1000 mAh

POUŽITÍ

Nabíjení

- Zařízení nabíjete pomocí přiloženého USB kabelu.
- Před prvním použitím nechte zařízení zcela nabít - ponechte jej připojené k nabíječce přibližně 5 hodin.

Způsob použití

Zařízení je určeno k aplikaci obličejové masky a šetrného ošetření obličeje. Při použití s vhodnou obličejovou maskou vyživuje pokožku, podporuje regeneraci buněk a zklidňuje podrážděnou pokožku (např. vlivem akné). Vibrace přístroje zlepšují vstřebávání

obličejové masky a zrychlují celý proces ošetření obličeje. Zařízení umožňuje tři režimy použití: hydratační, projasňující a zklidňující.

- Před použitím zařízení si důkladně vyčistěte obličej.
- Naneste na obličej masku podle potřeby.
- Ošetřete obličej pomocí zařízení v požadovaném režimu.
- Po 6 minutách se zařízení automaticky vypne. Poté smyjte masku z obličeje a aplikujte hydratační krém.

Ovládání pomocí vypínače

- **Zapnutí/vypnutí:** pro zapnutí krátce stiskněte vypínač (4). Dlouhým stisknutím zařízení vypnete.
- **Hydratační režim:** výchozí režim po zapnutí zařízení. Zařízení bude svítit žlutě.
- **Projasňující režim:** po zapnutí stiskněte vypínač ještě jednou. Zařízení bude svítit červeně.
- **Zklidňující režim:** po zapnutí stiskněte vypínač dvakrát.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním nebo skladováním se vždy ujistěte, že je přístroj vypnutý.
- Přístroj opláchněte pod tekoucí vodou. Neponořujte jej do vody ani jiných kapalin. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, maziva nebo leštidla.
- Nesušte přístroj na přímém slunci.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

1. Tento spotrebič nesmú používať deti ani osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí a to aj keď sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Na deti by sa malo dozerať, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.
2. Spotrebič nikdy neponárajte do vody!
3. Spotrebič je určený iba na použitie v domácnostiach a podobné účely. Nie je určený na použitie v kozmetickom salóne alebo iné komerčné použitie. Používanie tohto prístroja nie je možné chápať ako náhradu lekárskej starostlivosti.
4. Spotrebič nepoužívajte, ak máte precitlivenú, poškodenú alebo ekzematickú pleť (napr. čerstvé jazvy, rôzne ranky, popáleniny, začervenania, opuchnutú tvár alebo kožné choroby). Aby ste zabránili rozšíreniu mikrozápalov, nepoužívajte ho ani vtedy, ak máte na pleti akné.
5. Ak počas čistenia pociťujete bolesť či nepríjemné pocity, alebo sa objavia akékoľvek iné zdravotné problémy, ihneď spotrebič vypnite a jeho ďalšie použitie konzultujte so svojím ošetrojúcim lekárom, prípadne dermatológom.
6. Nepoužívajte prístroj na deťoch, nesvojprávnych osobách či osobách, ktoré nedokážu vyjadriť svoje pocity.
7. Nepoužívajte spotrebič s exfoliačnými alebo inak agresívnymi gélmami (napr. s alkoholom)!
8. Nepoužívajte spotrebič v tesnej blízkosti citlivých častí tela, na ktoré spotrebič nie je určený.

9. Na jedno použitie spotrebič nepoužívajte dlhšie než je uvedené v návode na obsluhu! Dlhotrvalé použitie môže spôsobiť poranenie pokožky.

- 1 **Ochranný kryt**
- 2 **Upevňovací krúžok**
- 3 **Ošetrovacia hubka**
- 4 **Vypínač/prepínač režimu**
- 5 **Nabíjací konektor**



Rozmery (V × Š × H)	75,8 × 65 × 37,5 mm
Hmotnosť	110 g
Napájanie	3,7 V
Príkion	6 W
Batéria	Dobíjacia Li-ion 1000 mAh

POUŽITIE

Nabíjanie

- Zariadenie nabíjajte pomocou priloženého USB kábla.
- Pred prvým použitím nechajte zariadenie celkom nabiť – ponechajte ho pripojené k nabíjačke približne 5 hodín.

Spôsob použitia

Zariadenie je určené na aplikáciu tvárovej masky a šetrného ošetrovania tváre. Pri použití s vhodnou tvárovou maskou vyživuje pokožku, podporuje regeneráciu buniek a upokojuje podráždenú pokožku (napr. vplyvom akné). Vibrácie prístroja zlepšujú vstrebávanie tvárovej masky a zrýchľujú celý proces ošetrovania tváre. Zariadenie umožňuje tri režimy použitia: hydratačný, prejasňujúci a upokojujúci.

- Pred použitím zariadenia si dôkladne vyčistite tvár.
- Naneste na tvár masku podľa potreby.
- Ošetríte tvár pomocou zariadenia v požadovanom režime.
- Po 6 minútach sa zariadenie automaticky vypne. Potom zmyte masku z tváre a aplikujte hydratačný krém.

Ovládanie pomocou vypínača

- **Zapnutie/vypnutie:** na zapnutie krátko stlačte vypínač (4). Dlhým stlačením zariadenie vypnete.
- **Hydratačný režim:** východiskový režim po zapnutí zariadenia. Zariadenie bude svietiť žlto.
- **Prejasňujúci režim:** po zapnutí stlačte vypínač ešte raz. Zariadenie bude svietiť na červeno.
- **Upokojujúci režim:** po zapnutí stlačte vypínač dvakrát.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením alebo skladovaním sa vždy uistite, že je prístroj vypnutý.
- Prístroj opláchnite pod tečúcou vodou. Neponárajte ho do vody ani iných kvapalín. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, mazivá alebo leštidlá.
- Nesušte prístroj na priamom slnku.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

1. A készüléket gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseknek a tapasztalataival nem rendelkező személyek nem használhatják, még a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett sem. A készülék nem játék, ne engedje, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak.
2. A készüléket vízbe mártani tilos!
3. A készülék kizárólag csak otthoni használatra készült. A készülék nem használható kozmetikai szalonokban, vagy más, hasonló jellegű üzletekben! A készülék használata nem helyettesíti az orvosi ellátást.
4. Ne használja a készüléket, ha bőre túl érzékeny, sérült vagy valamilyen bőrbetegségben szenved (pl. friss hegek, különböző sebek, égési sérülések, bőrpír, duzzadt arc stb.). A mikro gyulladások terjedésének megelőzése érdekében a készüléket akkor se használja, ha pattanásos a bőre.
5. Ha a tisztítás során fájdalmat vagy kellemetlen érzést tapasztal, vagy bármilyen más egészségügyi probléma jelentkezik, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és a további használatl kapcsolatban kérjen tanácsot az orvosától vagy bőrgyógyásztól.
6. Ne használja a készüléket gyermekeken, cselekvőképtelen személyeken vagy olyan személyeken, akik nem tudják kifejezni érzéseiket.
7. Ne használja a készüléket hámlasztó, vagy más módon agresszív (pl. alkoholt tartalmazó) gélekkel!
8. Ne használja a készüléket olyan érzékeny testrészek közelében,

amelyeknek az ápolásához a készülék nem használható.

9. A készüléket egyszerre csak az útmutatóban megadott ideig használja. A hosszan tartó használat bőrsérülést okozhat.

- 1 **Védőburkolat**
- 2 **Rögzítő gyűrű**
- 3 **Ápoló szivacs**
- 4 **Kapcsoló / üzemmód kapcsoló**
- 5 **Töltő aljzat**



Méretetek (ma × szé × mé)	75,8 × 65 × 37,5 mm
Tömeg	110 g
Tápellátás	3,7 V
Teljesítményfelvétel	6 W
Akkumulátor	Li-ion 1000 mAh

HASZNÁLAT

Az akkumulátor töltése

- A készüléket a mellékelt USB kábel segítségével töltsse fel.
- Az első használatba vétel előtt az akkumulátort teljesen töltsse fel. Az akkumulátor körülbelül 5 óra alatt tölthető fel.

Felhasználási módok

A készülékkel arcmaszkos ápolást és kíméletes arcápolást lehet végrehajtani. Megfelelő arcmaszkkal együtt használva táplálja a bőrt, elősegíti a sejtregenerációt és megnyugtatja az irritált bőrt (pl. pattanások miatt). A készülék finom rezgése javítja az arcmaszk felszívódását, és felgyorsítja az egész arcápolási folyamatot. A készülék három használati módot tesz lehetővé: hidratáló, frissítő és nyugtató.

- A készülék használata előtt az arcbőrét alaposan tisztítsa meg.
- Az arcbőrére hordja fel a kívánt arcmaszkot.
- A készüléken kapcsolja be a kívánt ápolási módot.
- 6 perc működés után a készülék automatikusan lekapcsol. Ezt követően távolítsa el a maszkot az arcbőréről és kenje be hidratáló krémmel.

Működtetés a kapcsoló segítségével

- **Be- és kikapcsolás:** a bekapcsoláshoz röviden nyomja meg a gombot (4). A kikapcsoláshoz a gombot hosszan nyomja meg.
- **Hidratáló ápolási mód:** alapértelmezett üzemmód (a bekapcsolás után ez az üzemmód aktív). A készülék sárga színnel világít.
- **Frissítő ápolási mód:** az üzemmód bekapcsolásához a gombot még egyszer nyomja meg. A készülék piros színnel világít.
- **Nyugtató ápolási mód:** az üzemmód bekapcsolásához a gombot kétszer nyomja meg.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás és eltárolás előtt a készüléket kapcsolja le.
- A készüléket folyó víz alatt öblítse le. A készüléket vízbe, vagy más folyadékba mártani tilos. A tisztításhoz tisztítószeret, kenőanyagokat vagy fényesítő készítményeket ne használjon.
- A készüléket ne szárítsa közvetlen napsütésen.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

1. Cet appareil ne peut pas être utilisé par des personnes aux capacités physiques, cognitives ou mentales réduites, ou bien manquant d'expérience et de connaissances, même sous surveillance ou ayant reçu les instructions adéquates sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprenant les dangers potentiels. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
2. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau !
3. L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique et similaire. Il n'est pas destiné à une utilisation dans un salon d'esthétique ou à un autre usage commercial. L'utilisation de cet appareil ne doit pas se substituer à des soins médicaux.
4. N'utilisez pas l'appareil en cas d'hypertension, de dommages cutanés ou d'eczéma (ou des plaies récentes, des blessures diverses, des brûlures, des rougeurs, les joues gonflées ou des maladies cutanées). Afin d'éviter les micro-inflammations, n'utilisez pas l'appareil en cas d'acné.
5. Si vous ressentez de la douleur ou un inconfort, ou si vous souffrez d'autres problèmes de santé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin traitant ou votre dermatologue.
6. N'utilisez pas cet appareil sur des enfants, sur des personnes sous tutelle légale ou non en mesure d'exprimer leur ressenti.
7. N'utilisez pas l'appareil avec des gels exfoliants ou autrement agressifs (par ex. à base d'alcool) !
8. N'utilisez pas l'appareil à proximité des parties sensibles du corps pour lesquelles cet appareil n'est pas prévu.
9. Ne laissez pas l'appareil en marche plus longtemps qu'il est indiqué

dans le manuel ! Une utilisation prolongée peut provoquer des dommages cutanés.

- 1 **Cache de protection**
- 2 **Anneau de serrage**
- 3 **Éponge**
- 4 **Commutateur Marche/Arrêt**
- 5 **Connecteur de charge**



Dimensions (H × L × P)	75,8 × 65 × 37,5 mm
Masse	110 g
Puissance	3,7 V
Consommation	6 W
Batterie	Batterie rechargeable Li-ion 1000 mAh

UTILISATION

Recharge

- Chargez l'appareil avec le câble USB fourni
- Laissez l'appareil se recharger complètement avant la première utilisation - laissez-le connecté au chargeur pendant environ 5 heures.

Utilisation

L'appareil est destiné à l'application d'un masque cosmétique et à un traitement facial doux. Lors d'une utilisation avec un masque cosmétique adapté, il nourrit la peau, stimule la régénération cellulaire et apaise une peau irritée (par ex. par l'acné). Les vibrations de l'appareil stimulent l'absorption du masque et accélèrent l'ensemble du processus de traitement facial. L'appareil permet trois modes d'utilisation : hydratation, éclaircissement du teint et apaisement de la peau.

- Lavez soigneusement votre visage avant d'utiliser l'appareil.
- Appliquez un masque si nécessaire.
- Traitez votre visage avec l'appareil dans le mode désiré.
- L'appareil s'arrête automatiquement après 6 minutes. Rincez alors le masque et appliquez un hydratant.

Touche de contrôle d'utilisation

- Appuyez brièvement sur la touche **Marche / Arrêt** (4) pour allumer l'appareil. Pressez et maintenez pour arrêter l'appareil.
- **Mode hydratation** : mode par défaut à la mise en marche de l'appareil. L'appareil émet une lumière jaune.
- **Mode éclaircissement du teint** : appuyez à nouveau une fois sur la touche après la mise en marche. L'appareil émet une lumière rouge.
- **Mode apaisement de la peau** : appuyez à nouveau deux fois sur la touche après la mise en marche.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Arrêtez toujours cet appareil avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Rincez l'appareil à l'eau courante. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou un autre liquide. N'utilisez pas de produits nettoyants, lubrifiants ou lustrants.
- Ne faites pas sécher l'appareil au soleil.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

1. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, anche se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i potenziali pericoli. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
2. Non immergere mai l'apparecchio in acqua!
3. L'apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico e simile. Non è destinato all'uso in un salone di bellezza o ad altri usi commerciali. L'uso di questo dispositivo non è inteso come un sostituto delle cure mediche.
4. Non utilizzare l'apparecchio in caso di pelle ipersensibile, danneggiata o con eczemi (ad esempio cicatrici fresche, ferite varie, ustioni, arrossamenti, guance gonfie o malattie della pelle). Per evitare la diffusione di micro-infiammazioni, non usarlo anche se hai l'acne sulla pelle.
5. Se si sente dolore o disagio durante la pulizia, o se si verificano altri problemi di salute, spegnere immediatamente l'apparecchio e consultare il medico o il dermatologo sul suo ulteriore utilizzo.
6. Non utilizzare l'apparecchio su bambini, persone legalmente incapaci o persone che non sono in grado di esprimere i loro sentimenti.
7. Non utilizzare l'apparecchio con gel esfolianti o comunque aggressivi (ad esempio con alcol)!
8. Non utilizzare l'apparecchio vicino a parti del corpo sensibili, non destinate a questo dispositivo.
9. Non utilizzare l'apparecchio per un tempo superiore a quello indicato

nelle istruzioni per l'uso! L'uso prolungato può causare lesioni alla pelle.

- 1 Coperchio di protezione**
- 2 Anello di fissaggio**
- 3 Spugna**
- 4 Interruttore di modalità On / Off**
- 5 Connettore di ricarica**



Dimensioni (A x L x P)	75,8 × 65 × 37,5 mm
Peso	110 g
Potenza	3,7 V
Consumo energetico	6 W
Batteria	Li-ion ricaricabile 1000 mAh

USO

Ricarica

- Caricare il dispositivo utilizzando il cavo USB incluso
- Lasciate che il dispositivo si carichi completamente prima di usarlo per la prima volta - lasciatelo collegato al caricatore per circa 5 ore.

Metodo di utilizzo

Il dispositivo è progettato per l'applicazione di una maschera facciale e un trattamento delicato del viso. Se usato con una maschera per il viso adatta, nutre la pelle, promuove la rigenerazione cellulare e lenisce la pelle irritata (ad esempio a causa dell'acne). Le vibrazioni del dispositivo migliorano l'assorbimento della maschera facciale e accelerano l'intero processo di trattamento del viso. Il dispositivo permette tre modalità di utilizzo: idratante, illuminante e lenitivo.

- Pulire accuratamente il viso prima di usare il dispositivo.
- Applicare una maschera sul viso secondo necessità.
- Trattare il viso con il dispositivo nella modalità desiderata.
- Il dispositivo si spegne automaticamente dopo 6 minuti. Poi lavare la maschera dal viso e applicare una crema idratante.

Controllo tramite interruttore

- Premere brevemente l'interruttore **On / Off** (4) per accenderlo. Tenere premuto per spegnere il dispositivo.
- **Modalità di idratazione:** modalità predefinita quando il dispositivo è acceso. Il dispositivo emetterà una luce gialla.
- **Modalità di schiarimento:** dopo l'accensione, premere nuovamente l'interruttore. Il dispositivo emetterà una luce rossa.
- **Modalità calmante:** dopo l'accensione, premere l'interruttore due volte.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia spento prima di pulirlo o riporlo.
- Sciacquare il dispositivo sotto l'acqua corrente. Non immergere in acqua o in qualsiasi altro liquido. Non usare detergenti, lubrificanti o lucidanti.
- Non asciugare il dispositivo alla luce diretta del sole.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

1. Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, chiar dacă sunt sub supraveghere sau au beneficiat de instruire privitor la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles potențialele pericole. Copiii trebuie să fie sub supraveghere pentru a vă asigura că nu se vor juca cu aparatul.
2. Nu scufundați niciodată aparatul în apă!
3. Aparatul este destinat numai pentru uz casnic și utilizare similară. Acesta nu este destinat utilizării într-un salon de înfrumusețare sau în alte scopuri comerciale. Utilizarea acestui dispozitiv nu este destinată înlocuirii îngrijirilor medicale.
4. Nu utilizați aparatul dacă aveți hipersensibilitate, vătămări sau piele cu eczeme (de exemplu, cicatrici proaspete, diverse răni, arsuri, roșeață, obraji umflați sau boli ale pielii). Pentru a preveni răspândirea micro-inflamării, nu îl utilizați chiar dacă aveți acnee pe piele.
5. Dacă simțiți durere sau disconfort în timpul curățării sau dacă experimentați alte probleme de sănătate, opriți imediat aparatul și consultați-vă medicul sau dermatologul cu privire la utilizarea ulterioară a acestuia.
6. Nu utilizați aparatul pe copii, persoane incompetente din punct de vedere juridic sau persoane care nu pot să-și exprime sentimentele.
7. Nu utilizați aparatul cu geluri exfoliante sau agresive în alt mod (de exemplu cu alcool)!
8. Nu utilizați aparatul aproape de părțile sensibile ale corpului care nu sunt destinate acestui dispozitiv.
9. Nu utilizați aparatul un timp mai îndelungat decât cel specificat în

instrucțiunile de utilizare! Utilizarea prelungită poate cauza leziuni ale pielii.

- 1 **Husă de protecție**
- 2 **Inel de fixare**
- 3 **Burete**
- 4 **Comutator de mod OnOff**
- 5 **Conector de încărcare**



Dimensiuni (Î × L × A)	75,8 × 65 × 37,5 mm
Greutate	110 g
Alimentare cu energie electrică	3,7 V
Consum de energie	6 W
Baterie	Încărcabilă, Li-Ion 1000 mAh

UTILIZARE

Încărcarea

- Încărcați dispozitivul utilizând cablul USB inclus
- Lăsați dispozitivul să se încarce complet înainte de a-l utiliza pentru prima dată - lăsați-l conectat la încărcător timp de aproximativ 5 ore.

Metoda de utilizare

Dispozitivul este conceput pentru aplicarea unei măști de față și a unui tratament facial delicat. Atunci când este utilizat cu o mască de față potrivită, dispozitivul hrănește pielea, promovează regenerarea celulară și calmează pielea iritată (de exemplu din cauza acneei). Vibrațiile dispozitivului îmbunătățesc absorbția măștii de față și accelerează întregul proces al tratamentului facial. Dispozitivul permite trei moduri de utilizare: hidratare, creșterea luminozității și calmare.

- Curățați-vă bine fața înainte de a utiliza dispozitivul.
- Aplicați o mască pe fața dumneavoastră, după cum este necesar.
- Tratați-vă fața cu dispozitivul în modul dorit.
- Dispozitivul se oprește automat după 6 minute. Apoi spălați masca de pe față și aplicați o cremă hidratantă.

Controlul cu ajutorul comutatorului

- Apăsăți scurt comutatorul **On/Off** (4) pentru a porni dispozitivul. Apăsăți și țineți acest comutator apăsat pentru a opri dispozitivul.
- **Modul de hidratare:** modul implicit atunci când dispozitivul este pornit. Dispozitivul va emite o lumină galbenă.
- **Modul de creștere a luminozității:** după pornire, apăsați din nou comutatorul. Dispozitivul va emite o lumină roșie.
- **Modul de calmare:** după pornire, apăsați comutatorul de două ori.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Asigurați-vă întotdeauna că aparatul este oprit înainte de curățarea sau depozitarea acestuia.
- Clătiți dispozitivul cu apă de la robinet. Nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide. Nu utilizați agenți de curățare, lubrifianți sau soluții de lustruire.
- Nu uscați dispozitivul în lumina directă a soarelui.

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/doc. This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic

equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der

EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS)

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/doc.

com/doc.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként.

A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

FRANÇAIS

Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences des normes européennes correspondantes. La déclaration de conformité européenne est disponible sur le site www.alzashop.com/DoC.

Ce produit, vendu en Union européenne, est conforme aux exigences de la Directive 2011/65/EU relative aux restrictions sur certaines substances dangereuses dans les équipements électriques

et électroniques (RoHS). Le symbole WEEE indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Vous assurerez la protection de l'environnement en éliminant correctement ce produit. Pour davantage d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, votre prestataire de services de traitement des déchets ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

ITALIANO

Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti della normativa UE di base correlata. La dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo www.alzashop.com/DoC.

Questo prodotto venduto nell'Unione Europea soddisfa i requisiti della Direttiva 2011/65/UE sulla limitazione

dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS).

L'utilizzo del simbolo RAEE indica che questo prodotto non dev'essere trattato come un normale rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il fornitore del servizio di smaltimento per i rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato l'articolo.

ROMÂNĂ

Acest produs îndeplinește toate cerințele de reglementare de bază ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul www.alzashop.com/DoC.

Acest produs vândut în Uniunea Europeană îndeplinește cerințele Directivei 2011/65 UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS).

Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți contribui la protejarea mediului. Pentru informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.



SIGURO

Alza.cz, a. s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2021 Alza.cz, a. s. All Rights Reserved.

www.siguro.net